



**Inhaltsverzeichnis**

Inhaltsverzeichnis .....197

Bekanntmachung der Sitzungen der städtischen Gremien.....197

    Sitzung des Ortsbeirates Süsterfeld-Helleböhn .....197

Bekanntmachungen .....198

    Mahnung .....198

    Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2019 .....198

    Sitzung der Jagdgenossenschaft 4 – Bettenhausen/Waldau.....200

    Wahl einer Schiedsperson für den Stadtteil Unterneustadt (Schiedsamsbezirk XXIII) ..201

Stellenausschreibungen der Stadtverwaltung .....201

    Wissenschaftliche Volontärin / wissenschaftlicher Volontär (w/m/d).....201

    Hauptamtliche/r Beigeordnete/r (w/m/d) 202

    Brandamtfrau / Brandamtman (w/m/d) .203

    Reinigungskräfte (w/m/d) .....204

Öffentliche Ausschreibungen .....205

    Ausschreibung (VgV Offenes Verfahren) Dienstleistung .....205

    Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Bauleistung.....205

    Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Bauleistung.....205

    Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Dienstleistung .....205

    Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Lieferleistung .....206

    Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Bauleistung.....206

Impressum.....206

**Bekanntmachung der Sitzungen der städtischen Gremien**

**Sitzung des Ortsbeirates Süsterfeld-Helleböhn**

Am Dienstag, 16. April 2019, findet um 18.30 Uhr im Restaurant MicaS – Schöne Aussicht –, Heinrich-Schütz-Allee 214, Kassel, die 34. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Süsterfeld-Helleböhn statt.  
Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

**Tagesordnung:**

1. Schulweg Fridtjof-Nansen-Schule über den Schwarzwaldweg
2. Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VIII/10 Leuschnerstraße/Magazinhof
3. Radverkehrskonzept 2030
4. Mitteilungen

gez. Helmut Alex  
Ortsvorsteher



## Bekanntmachungen

### Mahnung

An die Zahlung der nach den Heranziehungs- oder Stundungsbescheiden fällig werdenden/gewesenen nachstehenden Forderungen der Stadt Kassel wird erinnert: Grundstücksabgaben (Abwasser- und Wassergebühren), Erschließungsbeiträge, Kanalanschlussgebühren, Pacht- und Erbbauzinsen, Hypotheken- und Darlehensverpflichtungen, Straßenbeiträge, Schulgelder, Benutzungsgebühren und Kindertagesstättenbeiträge, Sozialhilfekostensätze, Unterhaltsbeiträge und Benutzungsentgelte Obdachlosenfürsorge. Die Zahlungen und Überweisungen werden – unter Angabe der Debitorenummer/des Kassenzeichens – auf eines unserer Bankkonten oder unser Postbankkonto erbeten. Gehen die angemahnten Abgaben nicht innerhalb von sieben Tagen nach Fälligkeit ein, so werden sie im Verwaltungszwangsverfahren kostenpflichtig eingezogen. Für Rückstände wird für jeden angefangenen Monat der Säumnis 1 % Säumniszuschlag vom Restbetrag berechnet. Außerdem bitten wir um Ausgleich der nicht genannten, aber auch fällig gewordenen Forderungen der Stadtverwaltung, für die Mahngebühren erhoben werden müssen, wenn nicht pünktlich gezahlt wird. Es besteht jedoch auch die Möglichkeit am Lastschriftverfahren teilzunehmen. Entsprechende Vordrucke sind bei der Stadtverwaltung erhältlich bzw. stehen auf der Homepage [www.serviceportal-kassel.de](http://www.serviceportal-kassel.de) unter der Rubrik „Bürgerservice/Formulare“ bereit. Diese Abbuchungsermächtigung kann auf dem Postweg versandt oder auch persönlich bei der Stadtverwaltung abgegeben werden.

## Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2019

### A. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die Haushaltssatzung für das Jahr 2019 wird hiermit gemäß § 97 Abs. 5 Hessische Gemeindeordnung öffentlich bekannt gemacht. Die nach §§ 102 Abs. 4 und 103 Abs. 2 Hessische Gemeindeordnung erforderlichen Genehmigungen der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen in den §§ 2 und 3 der Haushaltssatzung 2019 wurden inzwischen erteilt.

Die Haushaltssatzung hat folgenden Wortlaut:

### „Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2019

Aufgrund der §§ 94 ff. der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 07. März 2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 25. April 2018 (GVBl. S. 167), hat die Stadtverordnetenversammlung am 17.12. 2018 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2019 wird

im Ergebnishaushalt

#### im ordentlichen Ergebnis

mit dem Gesamtbetrag der Erträge auf 870.173.042 EUR

mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf -867.952.830 EUR

mit einem Saldo von

2.220.212 EUR

im außerordentlichen Ergebnis

mit dem Gesamtbetrag der Erträge auf  
7.769.500 EUR  
mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf  
- 933.432 EUR  
mit einem Saldo von  
6.836.068 EUR  
mit einem Überschuss von  
9.056.280 EUR

im Finanzhaushalt

mit dem Saldo aus den Einzahlungen und  
Auszahlungen aus laufender  
Verwaltungstätigkeit auf  
35.824.740 EUR

und dem Gesamtbetrag der

Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf  
72.682.642 EUR

Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf  
-87.364.180 EUR

mit einem Saldo von  
-14.681.538 EUR

Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf  
63.008.304 EUR

Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf  
-55.664.356 EUR

mit einem Saldo von  
7.343.948 EUR

mit einem Zahlungsmittelüberschuss des  
Haushaltsjahres von

28.487.150 EUR

festgesetzt.

**§ 2**

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme  
im Haushaltsjahr 2019 zur Finanzierung von  
Investitionen und  
Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich  
ist, wird auf

36.765.838 EUR

festgesetzt.

**§ 3**

Der Gesamtbetrag von  
Verpflichtungsermächtigungen im  
Haushaltsjahr 2019 zur Leistung von  
Auszahlungen in künftigen Jahren für  
Investitionen und  
Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf  
42.737.000 EUR  
festgesetzt.

**§ 4**

Der Höchstbetrag der Liquiditätskredite, die im  
Haushaltsjahr 2019 zur rechtzeitigen Leistung  
von Auszahlungen in Anspruch genommen  
werden dürfen, wird auf

85.000.000 EUR

festgesetzt.

**§ 5**

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern  
werden für das Haushaltsjahr 2019  
wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe  
(Grundsteuer A) auf 450 v.H.

b) für Grundstücke (Grundsteuer B) auf 490 v.H.

2. Gewerbesteuer auf 440 v.H.

**§ 6**

Ein Haushaltssicherungskonzept wurde nicht  
beschlossen.

**§ 7**

Es gilt der von der  
Stadtverordnetenversammlung als Teil des  
Haushaltsplans beschlossene Stellenplan.

**§ 8**

Die Ansätze für Aufwendungen in den Budgets sind gemäß § 21 (1) GemHVO übertragbar.

**§ 9**

Der Magistrat wird ermächtigt, Kredite vorzeitig zu tilgen sowie im Rahmen der Kreditfinanzierungen Vereinbarungen zur Steuerung von Zinsänderungsrisiken sowie zur Optimierung der Kreditkonditionen zu treffen.

Kassel, den 17.12.2018

Der Magistrat

Christian Geselle  
Oberbürgermeister“

Die Genehmigungsverfügung der Aufsichtsbehörde hat folgenden Wortlaut:

**„Genehmigung**

Hiermit genehmige ich gemäß § 97a der Hessischen Gemeindeordnung

1. die Aufnahme der in § 2 der Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Haushaltsjahr 2019 vorgesehenen Kreditaufnahmen in Höhe von  
**--36.765.838 EUR**  
(in Worten: „Sechsendreißig Millionen siebenhundertfünfundsechzigtausendachthundertachtunddreißig Euro“)  
gemäß § 103 Abs. 2 der Hessischen Gemeindeordnung;
2. die Inanspruchnahme der in § 3 der vorgenannten Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2019 vorgesehenen Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von  
**--42.737.000 EUR**  
(in Worten: „Zweiundvierzig Millionen siebenhundertsiebenunddreißigtausend Euro“)  
gemäß § 102 Abs. 4 der Hessischen Gemeindeordnung;

3. abweichend von § 4 der vorgenannten Haushaltssatzung die Inanspruchnahme von Liquiditätskrediten für das Haushaltsjahr 2019 in Höhe von

**--30.000.000 EUR**

(in Worten: „Dreißig Millionen Euro“)  
gemäß § 105 Abs. 2 der Hessischen Gemeindeordnung.

RPKS-Z5-33 c 02/11-2017/9

Dienstsiegel

Kassel, 29.03.2019  
Regierungspräsidium  
Kassel  
gez.  
(Dr. Lübcke)  
Regierungspräsident“

**B. Öffentliche Auslegung des Haushaltsplanes der Stadt Kassel für das Jahr 2019**

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme **vom 15. bis 26. April 2019** im Rathaus, Zimmer F 212 (Kämmerei und Steuern) während der Dienststunden (Montag bis Donnerstag von 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr, Freitag von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr) öffentlich aus.

Kassel, den 3. April 2019

Stadt Kassel - Der Magistrat  
gez. Christian Geselle

Christian Geselle  
Oberbürgermeister

**Sitzung der Jagdgenossenschaft 4 – Bettenhausen/Waldau**

Am 9. Mai 2019, um 19.00 Uhr findet in der Gaststätte „Hessischer Hof“, Kasseler Straße 4, 34123 Kassel, eine Sitzung der Jagdgenossenschaft 4 – Bettenhausen / Waldau statt.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Protokollführung und Protokoll der Vorjahressitzung
3. Berichte
  - a) des Jagdvorstehers
  - b) des Jagdpächters
  - c) des Kassierers
4. Aussprache zu den Berichten, Entlastung des Vorstands
5. Neuwahlen
6. Beratung und Beschlussfassung über die Verwendung der Jagdpacht
7. Verschiedenes

Sollte die Versammlung nicht beschlussfähig sein, findet um 19:30 Uhr eine erneute Sitzung mit der gleichen Tagesordnung statt. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 7 der Satzung der Jagdgenossenschaft diese erneute Versammlung ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Stimmen beschlussfähig ist. Der Jagdgenossenschaft gehören alle Eigentümer von bejagbaren Grundstücken im gemeinschaftlichen Jagdbezirk Bettenhausen/Waldau an. Die Jagdgenossen sind nur für ihre Eigentumsgrundstücke stimmberechtigt, nicht für angepachtete Flächen.

Kassel, 12. April 2019  
Jagdgenossenschaft 4  
gez. Schember  
Jagdvorsteher

**Wahl einer Schiedsperson für den Stadtteil Unterneustadt (Schiedsamtsbezirk XXIII)**

Die Stadtverordnetenversammlung in Kassel hat in ihrer Sitzung am 4. Februar 2019 Frau Maria Eckhardt, wh. Bettenhäuser Straße 16, 34123 Kassel, zur Schiedsperson für den Schiedsamtsbezirk XXIII, Kassel-Unterneustadt gewählt.

Der Präsident des Amtsgerichts Kassel hat den Gewählten mit Beschluss vom 18. Februar 2019 gem. § 5 Abs. 1 des Hess. Schiedsamtgesetzes

in seinem Amt bestätigt.

Sprechzeiten der Schiedsperson nach telefonischer Vereinbarung.  
Telefon-Nr.: 95318853

Kassel, 11. April 2019

- Rechtsamt -

## Stellenausschreibungen der Stadtverwaltung

### Wissenschaftliche Volontärin / wissenschaftlicher Volontär (w/m/d)

Wir suchen zum 1. Juni 2019 für das Kulturamt, Abteilung Städtische Museen – Naturkundemuseum – eine wissenschaftliche Volontärin / einen wissenschaftlichen Volontär (w/m/d) befristet bis zum 31. Mai 2021.

Die documenta Stadt Kassel ist mit etwa 200.000 Einwohnerinnen und Einwohnern das Zentrum der Region Nordhessen in der Mitte Deutschlands. Die Universitätsstadt ist zentraler Kulturstandort in Hessen, dessen Spannweite von dem einzigartigen kultur- und kunsthistorischen Erbe der einstigen Residenzstadt und dem ehemaligen Landgrafen und Kurfürstentum Hessen-Kassel bis hin zur weltweit bedeutsamen Ausstellung zeitgenössischer Kunst, der documenta, reicht.

Das Naturkundemuseum Kassel ist ein Haus mit über vierhundertjähriger naturwissenschaftlicher Tradition. Der heutige Schwerpunkt der Sammlungs- und Ausstellungstätigkeit orientiert sich an der Erdgeschichte der nordhessischen Region und der angrenzenden Gebiete. Mit jährlich zwei großen Sonderausstellungen präsentiert sich das Naturkundemuseum als eines der besucherstärksten Museen in Kassel.

### Ihre Aufgaben

- Mitarbeit bei der weiteren Gestaltung der Dauerausstellung
- Mitwirken an der Konzeption und Durchführung von Sonderausstellungen
- Mitarbeit bei Freilandtätigkeiten des Museums (Naturschutzaktionen)
- Mitwirken beim umfangreichen pädagogischen Programm des Museums
- Mitarbeit in den wissenschaftlichen Sammlungen

### Ihr Profil

- Voraussetzung für eine Bewerbung ist ein wissenschaftlicher Hochschulabschluss (Master/Diplom/Magister) der Naturwissenschaften (z. B. Biologie, Geologie, Paläontologie, Lehramt)
- Interesse an vielseitiger Museumsarbeit
- Teamfähigkeit
- Engagement

### Unser Angebot

Sie erhalten eine Unterhaltsbeihilfe in Höhe der Anwärterbezüge für den höheren Dienst nach dem Hessischen Besoldungsgesetz (HBesG).

Um Beruf und Familie zu vereinen, bieten wir vielfältige Formen der Teilzeitbeschäftigung sowie grundsätzlich die Möglichkeit der Nutzung von Telearbeit an.

Mit dem attraktiven Jobticket können Sie günstig die Verkehrsmittel des Nordhessischen Verkehrsverbundes (NVV) nutzen.

Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigen. Weiterhin verfolgen wir das Ziel der Chancengleichheit und freuen uns über Bewerbungen unabhängig von Ihrer Nationalität und Herkunft.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bitte beachten Sie, dass Sie sich auf diese Stellenausschreibung ausschließlich über das auf unserer Internetseite [https://stadt-](https://stadt-kassel.de)

[kassel.de](https://stadt-kassel.de) unter der Rubrik „Aktuelles“ bei den Stellenangeboten bereitgestellte Online-Bewerbungsformular bewerben können.

Informationen zum Datenschutz zum Zwecke Ihrer Bewerbung erhalten Sie unter <https://www.stadt-kassel.de/aktuelles/stellenangebote/>

Bei Fragen können Sie sich an Herrn Dr. Kai Fuldner, Leiter der Abteilung Städtische Museen, Tel. 0561 787 4049, oder an Frau Michaela Gutmann, Personal- und Organisationsamt, Tel. 0561 787 2198, wenden.

### Bewerbungsschluss: 16. April 2019

### Hauptamtliche/r Beigeordnete/r (w/m/d)

In Kassel ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle einer bzw. eines hauptamtlichen Beigeordneten (w/m/d) zu besetzen.

Kassel ist als Universitätsstadt mit über 200.000 Einwohnerinnen und Einwohnern das Zentrum der Region Nordhessen in der Mitte Deutschlands. In reizvoller Landschaft gelegen, bietet Kassel eine hohe Wohn- und Lebensqualität. Die Stadt ist durch die documenta weltbekannt.

Das Dezernat umfasst die Aufgabenbereiche Jugend, Frauen, Gesundheit und Bildung. Die Geschäftsverteilung im Magistrat richtet sich nach § 70 Hessische Gemeindeordnung (HGO).

Wir suchen eine verantwortungsbewusste, innovationsfreudige und kooperative Persönlichkeit, die aufgrund ihrer bisherigen Tätigkeit die vielfältigen Anforderungen an dieses für die Stadt bedeutende Amt erfüllen kann.

Die Wahlzeit beträgt 6 Jahre, die Stelle ist nach der Besoldungsgruppe B 6 Hessisches Besoldungsgesetz (HBesG) eingestuft.

Aussagekräftige Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis zum **25. April 2019** an den Vorsitzenden des Wahlvorbereitungsausschusses, Stadtverordnetenvorsteher Volker Zeidler, Hauptamt, Büro der Stadtverordnetenversammlung, Rathaus, 34112 Kassel, mit dem Stichwort „Beigeordnetenwahl“ zu richten.“

### **Brandamtfrau / Brandamtmann (w/m/d)**

Die Stadt Kassel ist mit ca. 200.000 Einwohnerinnen und Einwohnern das Zentrum in Nordhessen. Wir gehören zu den größten Arbeitgebern dieser Region und verstehen uns als modernes Dienstleistungsunternehmen, dessen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sich freundlich und kompetent um die Belange der Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt kümmern.

Die Berufsfeuerwehr Kassel zeichnet sich als moderne Feuerwehr durch eine gute technische Ausstattung, gute berufliche Entwicklungsmöglichkeiten sowie einem kollegialen Umgang aus.

Wir suchen für die Feuerwehr eine Brandamtfrau / einen Brandamtmann (w/m/d).

### **Ihre Aufgaben**

Es erwartet Sie ein anspruchsvolles und vielfältiges Aufgabengebiet als Einsatzleiterin/ Einsatzleiter im Bereich Brandschutz, technische Hilfeleistung, Leitstelle und im Rettungsdienst. Neben dem Einsatzdienst übernehmen Sie vielfältige Aufgaben beispielsweise im Sachgebiet der Gefahrenvorbeugung oder der Technik.

### **Ihr Profil**

- Abgeschlossene Laufbahnprüfung für den gehobenen feuerwehrtechnischen Dienst
- Ein abgeschlossenes Studium an einer Fachhochschule in einer für die Laufbahn geeigneten Fachrichtung ist wünschenswert
- Sportliche Leistungsbereitschaft und

Höhensicherheit sowie uneingeschränkte Eignung für den feuerwehrtechnischen Dienst

- Aktuelle Nachweise des Deutschen Sportabzeichens und des Rettungsschwimmabzeichens
- Führerschein mindestens der Klasse C
- Bereitschaft zum Schichtdienst

### **Unser Angebot**

Die Tätigkeit ist mit Besoldungsgruppe A 11 Hessisches Besoldungsgesetz bewertet.

Für Ihre körperliche Fitness stehen zahlreiche sportliche Trainingsmöglichkeiten sowie das betriebliche Gesundheitsmanagement der Stadt Kassel zur Verfügung.

Um Beruf und Familie zu vereinen, bieten wir vielfältige Formen der Teilzeitbeschäftigung an.

Mit dem attraktiven Jobticket können Sie günstig die Verkehrsmittel des Nordhessischen Verkehrsverbundes (NVV) nutzen.

Wir möchten den Frauenanteil in diesem Berufsfeld erhöhen, daher sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht.

Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigen. Weiterhin verfolgen wir das Ziel der Chancengleichheit und freuen uns über Bewerbungen unabhängig von Ihrer Nationalität und Herkunft.

### **Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Bitte beachten Sie, dass Sie sich auf diese Stellenausschreibung ausschließlich über das auf unserer Internetseite <https://stadt-kassel.de> unter der Rubrik „Aktuelles“ bei den Stellenangeboten bereitgestellte Online-Bewerbungsformular bewerben können.

Informationen zum Datenschutz zum Zwecke Ihrer Bewerbung erhalten Sie unter <https://www.stadt-kassel.de/aktuelles/stellenangebote/>

Bei Fragen können Sie sich an Frau John, Personalabteilung, Tel. 0561 787 2163, oder an Herrn Winter, Feuerwehr, Telefon 0561 7884 102, wenden.

### **Bewerbungsschluss: 30. April 2019**

#### **Reinigungskräfte (w/m/d)**

Die Stadt Kassel ist mit ca. 200.000 Einwohnerinnen und Einwohnern das Zentrum in Nordhessen. Wir gehören zu den größten Arbeitgebern dieser Region und verstehen uns als modernes Dienstleistungsunternehmen, dessen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sich freundlich und kompetent um die Belange der Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt kümmern.

Wir suchen für das Sachgebiet Reinigung und Möblierung der Abteilung Gebäudedienste des Amtes Hochbau und Gebäudebewirtschaftung mehrere Reinigungskräfte (w/m/d) mit der Hälfte der regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit. Die Einstellung erfolgt zunächst befristet für die Dauer von einem Jahr mit der Perspektive einer unbefristeten Weiterbeschäftigung.

#### **Ihre Aufgaben**

- Durchführen der Unterhalts- und Grundreinigung in verschiedenen städtischen Objekten
- Reinigen mit Reinigungsmaschinen und Reinigungsautomaten
- Leichte Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten an der Reinigungsausstattung

#### **Ihr Profil**

- Mindestens fünf Jahre Berufserfahrung in der Gebäudereinigung
- Abgeschlossene Ausbildung in einem anerkannten Ausbildungsberuf, insbesondere im Bereich der Gebäudereinigung, ist wünschenswert
- Kenntnisse in verschiedenen Reinigungsverfahren

- Technisches Verständnis für das Instandsetzen und die Fehleranalyse bei Reinigungsmaschinen ist vorteilhaft
- Bereitschaft in verschiedenen Einrichtungen zu arbeiten
- Bereitschaft zum Dienst außerhalb der üblichen Arbeitszeiten, auch in den Abendstunden
- Flexibilität insbesondere in der Arbeitszeitgestaltung
- Führerschein der Klasse B ist wünschenswert
- Genaue Arbeitsweise
- Serviceorientierung, Kooperationsfähigkeit
- Belastbarkeit, Arbeitsorganisation
- Selbstständigkeit, Initiative, Zuverlässigkeit

#### **Unser Angebot**

Sie erhalten Entgelt nach Entgeltgruppe 2 ü des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Um Beruf und Familie zu vereinen, bieten wir vielfältige Formen der Teilzeitbeschäftigung an. Mit dem attraktiven Jobticket können Sie günstig die Verkehrsmittel des Nordhessischen Verkehrsverbundes (NVV) nutzen.

Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigen. Weiterhin verfolgen wir das Ziel der Chancengleichheit und freuen uns über Bewerbungen unabhängig von Ihrer Nationalität und Herkunft.

#### **Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Bitte beachten Sie, dass Sie sich auf diese Stellenausschreibung ausschließlich über das auf unserer Internetseite <https://stadt-kassel.de> unter der Rubrik „Aktuelles“ bei den Stellenangeboten bereitgestellte Online-Bewerbungsformular bewerben können.

Informationen zum Datenschutz zum Zwecke Ihrer Bewerbung erhalten Sie unter <https://www.stadt-kassel.de/aktuelles/stellenangebote/>



Bei Fragen können Sie sich an Herrn Schöffl, Amt Hochbau und Gebäudebewirtschaftung, Tel. 0561 787 2253, oder an Frau Rüdtenklau, Personal- und Organisationsamt, Tel. 0561 787 2098, wenden.

**Bewerbungsschluss: 21. April 2019**

## Öffentliche Ausschreibungen

Die Stadt Kassel vergibt als öffentlicher Auftraggeber Jahr für Jahr Aufträge für Bauleistungen, Liefer- und Dienstleistungen in Millionenhöhe. Während private Unternehmen ihre Aufträge grundsätzlich frei vergeben können, vergibt die Stadt Kassel als öffentliche Auftraggeberin ihre Aufträge im Rahmen der vergaberechtlichen Bestimmungen in transparenten Verfahren an geeignete Bieter. Dazu nutzt sie eine elektronische Vergabeplattform, von der jedes Unternehmen mit allgemein verfügbaren elektronischen Mitteln die Vergabeunterlagen kostenfrei herunterladen kann.

Öffentliche Ausschreibungen sind – wie der Name schon sagt – öffentlich bekanntzumachen. In Hessen ist dafür die Hessische Ausschreibungsdatenbank (HAD) als Pflichtveröffentlichungsorgan ([www.had.de](http://www.had.de)) von allen öffentlichen Auftraggebern zu nutzen.

EU-weite Vergabeverfahren sind außerdem im "Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union" zu veröffentlichen. Sie finden diese Bekanntmachungen in der Online-Version des Supplement zum Amtsblatt der EU, nämlich auf der Plattform TED (tenders electronic daily) unter <http://ted.europa.eu/TED/main/HomePage.do>

Die Bekanntmachungen der Stadt Kassel finden Sie außerdem auf den städtischen Internetseiten unter <http://www.stadt-kassel.de/aktuelles/ausschreibungen/> getrennt nach den Rechtskreisen [VOB](#) und [VgV/VOL](#).

### **Ausschreibung (VgV Offenes Verfahren) Dienstleistung**

Rahmenvereinbarung der Dienstleistung  
Übernahme und Verwertung von Alttextilien  
aus dem Gebiet der Stadt Kassel

HAD-Nr.: 125/2800

Eröffnungstermin: 08.05.2019, 10.00 Uhr  
Zuschlags- und Bindefrist endet am:  
07.07.2019

### **Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Bauleistung** Wärmedämm-Verbundsysteme Schule Waldau

HAD-Nr.: 125/2812

Eröffnungstermin: 29.04.2019, 10.30 Uhr  
Zuschlags- und Bindefrist endet am:  
29.05.2019

### **Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Bauleistung** Rückbau Fußgängersignalanlage Waldemar-Petersen-Straße

HAD-Nr.: 125/2809

Eröffnungstermin: 30.04.2019, 09.30 Uhr  
Zuschlags- und Bindefrist endet am:  
30.05.2019

### **Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Dienstleistung** Schülerbeförderung zum Reha-Zentrum Bathildisheim e.V.

HAD-Nr.: 125/2811

Eröffnungstermin: 07.05.2019, 10.00 Uhr  
Zuschlags- und Bindefrist endet am:  
06.06.2019

**Ausschreibung (Öffentliche  
Ausschreibung) einer Lieferleistung**  
Kauf und Lieferung von LVP-Sammelsäcken

HAD-Nr.: 125/2816

Eröffnungstermin: 17.05.2019, 10.00 Uhr  
Zuschlags- und Bindefrist endet am:  
16.06.2019

**Ausschreibung (Öffentliche  
Ausschreibung) einer Bauleistung**  
Fahrbahndeckensanierung Schützenstraße

HAD-Nr.: 125/2817

Eröffnungstermin: 07.05.2019, 10.30 Uhr  
Zuschlags- und Bindefrist endet am:  
28.06.2019



## Impressum

Herausgeber ist der Magistrat der Stadt Kassel, Herstellung, Druck, Redaktion und Abonnementverwaltung: Abteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Obere Königsstraße 8, 34117 Kassel, Ansprechpartnerin: Susanne Albert, Telefon: 0561 787 1231, E-Mail: [amtsblatt@kassel.de](mailto:amtsblatt@kassel.de), Internet: [www.amtsblatt.kassel.de](http://www.amtsblatt.kassel.de)

Abonnement: 52 Ausgaben pro Jahr, 52,00 Euro (ohne Sonderausgaben) zuzüglich 75,40 Euro Versandkosten. Einzelbezug: 1,00 Euro pro Ausgabe zuzüglich ggf. 1,45 Euro Versandkosten über Abteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit (Adresse oben). Kündigung des Abonnements: schriftlich, sechs Wochen im Voraus zum 1. Januar oder 1. Juli jeden Jahres über die Abteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit.

Neubestellung: jederzeit möglich über die Abteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit. Anschriftenänderung oder sonstige Änderungen der Bezieherdaten sowie Reklamation: über die Abteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit.

Der Redaktionsschluss für die Veröffentlichungen im Amtsblatt ist jeweils donnerstags um 12 Uhr. Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.